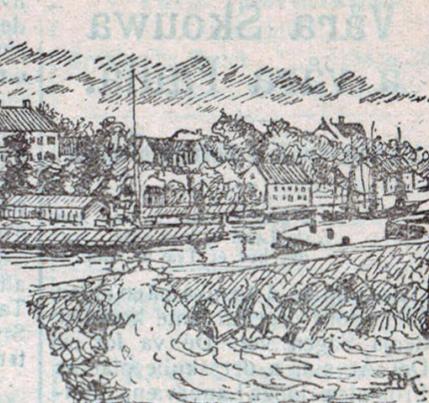




NORDBORNHOLM



Udgaar Tirsdag og Fredag
i Allinge-Sandvig.
Gudhjem, Østerlars, Hasle
Ølsker, Rutsker, Rø og Klemens.

Ansvarshavende Udgever:
Otto Gornitzka. - Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri
Oplag ca. 3500 Eksemplarer

Nr. 142 Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø. Forretningsann. 8 - - - - - 6 Ø. Fredag den 8. August Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret senest 2 Dage før Bladet udgaar. 1930

Ord til Eftertanke.

- Lad ikke Stemninger træffe Afgørelse over din Skæbne.
- Er din Anseelse dig kær, saa behold dine personlige Forhold for dig selv.
- Drøft ikke vigtige Ting kort for du lægger dig til at sove.
- Strid ikke med Fanatikere.
- Den allerskønneste „i Morgen“ bringer ikke „i Gaar“ igen.
- Det er med Mennesket, som det er med Frimærket: vil det frem, maa det klæbe sig til.
- Det er bedre at vende om end at gaa forkert.
- Lykken smiler til faa, men ler mange ud.
- At gøre galt værre, skal der hverken Talent eller Dygtighed til.
- Sluk aldrig din Tørst i Mørke.
- Vær høflig - ogsaa overfor Børn.
- Vær ikke fornærmet, naar du skal betale Regninger.
- Man gør ikke en ret Kæp af et kroget Træ.
- Den, der saar Høflighed, høster Venskab.

kendegive, at der er optaget, og saa skal der spises. - Maden laver man selv. Dette kan man gøre i Kogerummet, hvor 4-6 Gasluis staar til Raadighed for Gæsterne, man kan ogsaa faa Mad hos Herbergsvater for 75 Pf., men det gør Danske kun een Gang. De tyske Wandervögeln fandt tilsyneladende stor Behag i Maden. Imedens Maden koges, kan man gaa ind i Badeværelset (der er Brusebad med varmt og koldt Vand i mange H.) og faa al Sveden skyllet af Kroppen.

Spisningen foregaar i en stor Fællessal, og herinde er der Liv, saalænge Maaltidet varer. Efter Maaltidet samles en Del i Rygeværelset for at ryge, det er nemlig strengt forbudt at ryge andre Steder.

Gaar man ned i Gaarden, møder der en et friskt Ungdomsliv. Et Sted sidder en Flok Zigeunere og synger om Donau, der er Mandolinledsagelse, og baade Sangen og Musikken bliver næsten kunstnerisk udført. Ovre i et Hjørne af Gaarden leger Børnene fra en tysk Skole Sanglege under Læreren Ledelse, og pludselig hører vi Sangen „Det er et yndigt Land“. Der søger man over, og snart er nye Bekendtskaber stiftede. Det var Danske, og Danske er ikke sjældne herude paa Herbergerne. Et Sted, det var i Wernigerode, var vi ialt ca. 122 Danske af ca. 165 Gæster.

Danskerne er velsete i Sachsen, men desværte kniber det for en Del af dem at underkaste sig Husorden, hvilket ikke gavner Anseelsen. To Steder var vi desværre Vidne til, at en Flok gule Spejdere fik en Omgang og blev truet med Udsmidning.

Kl. pr. 10 bliver Lyset slukket, og saa skal der være faldstændig Rø. Herbergsvater kommer selv rundt og forvisser sig om, at alt er i Orden. - Fra 10 Aften til 6 Morgen maa helst ingen forlade Sovesalen (der gives dog Undtagelser). Men man mærker overalt Preuseraanden, det er nødvendigt og paaskønnelsesværdigt, for der skal hviles om Natten, naar Dagen bliver brugt til at træve i Bjergene. Morgenkaffe kan man købe for 10 Pf., men ogsaa det gør Danske kun een Gang.

De fleste Herberger modtager baade Mænd og Kvinder, enkelte modtager kun den ene Slags.

Takket være disse Jugendheim kan man nu for en overkommelig Pris faa et interessant Ophold i det skønne Sachsen.

ANKER POULSEN.

Husraad.

Ris skal, for den koges, overhældes med kogende Vand.

Linoleum maa aldrig skrubbes, men skal tørres af med et vaadt Klæde - lidt Mælk i Vandet giver god Glans.

Vasketøj skal, hvis det er hvidt, hænges til Tørring i Solen; er det broget, skal det hænges i Skyggen og med Vrangside udad.

Sod, der f. Eks. er kommet paa et Gulvtæppe, maa ikke fjernes straks; men skal overhældes med Salt, som først fjernes efter et Kvarters Forløb.

Bananer, som er opskaaret, og som henstaar lidt, faar ofte en brunlig Tone; denne undgaas ved at overhælde Bananskiverne med lidt Citronsaft.

Grønsager, der vokser under Jorden, skal under Kogning dækkes med et Laag; vokser de over Jorden, skal de ikke dækkes med Laag under Kogning.

Poleret Staal og Jern beskyttes mod Rust ved at indsmøres i Parafin.

Skruer, der er rustede fast, løsnes let, naar de først opvarmes med et hedt Jern eller ved et Blus.

Mordet ved Strandlækken

Natten mellem d. 9. og 10. Juli 1695.

(Eftertryk forbudt.)

Resume: Afdøde Arkelimester Niels Jørgensen i Sandvig har 1694 efterladt sig bl. a. Sønnerne Henrik og Hans Nielsen samt Datteren Lena og Anna. Henrik har levet i Kiv og Strid med Hans og de andre Brødre samt Fættener Hans Hansen. Hans myrdes og sænkes i Havet. Lena er gift med Bornholms Provst, Poul Ancher, og Anna med Løjtnanten, Lars Gomløs, begge af Hasle - Hans Hansen er fængslet paa Hammershus og sigtes for Mordet.

Næste Tingmøde holdtes d. 23. Nov. 1695, og efter at en kongelig Forordning angaaende Stengerders Indrettelse var læst og praestrevet, tog man fat paa Mordsagen og den dermed løbende Intrigefag mellem Hans Nielsen og Elisabeth angaaende de ærerørige Ord, som var faldet dem imellem. Sagen forligtes, og Udtalelserne kendtes døde og magtesløse og det passerende stal ikke „præjudicere eller komme Elisabeth Jallig Henrik Niels til nogen Hinder og Skade eller Forklejnelse i nogen Maade.“ - Hans Nielsen gjorde Afvig, og efter Hænders Sammenlæggelse for Retten, var den Sag ude af Verden.

Hans Hansen skulde ellers have haft sin Dom den Dag, men hans Børge ønskede Udsættelse til Sagens videre Oplysning, og det fik han.

Den sigtede forklarer for Retten angaaende Brevene, at der i Kammeret paa en Tavle var skrevet en Bise med Rust. Da tænkte han, at han og vilde forsøge; han tog da noget Rust, som laa i Vinduet, og kom noget vaadt derpaa, og da det lykkedes at skrive med det, faldt hans Tanker paa, at hans Hustru skulde for Retten om Mandagen, og det kunde være godt at hjælpe paa hendes Erindring. Med Opfordringen til, at Hustruen kunde sende Brevet i Madsen, havde han kun tænkt paa, at han gerne vilde høre, hvorledes deres smaa Børn havde det, og hvordan det gik med Husholdningen, og desuden fordi Stykkaptajnen, der kommanderer her paa Fæstningen, saa strengeligen har forbøden, at nogen kommer ham i Tale.

Efter denne noget svage Forfarskale gaar Hans Hansen over til et heftigt Angreb paa Berrild Clausen, hvem han bestylder for at gaa rundt og paavirke Bidnerne og instruere dem om, hvad de stal sige i Retten, og naar de saa kommer for Retten, tilspørger han dem saa kraftigt, at de tilfids svarer som han vil, og hvis ikke, da kommer han med Trusler, hvorved de ikke svarer, hvad Sandhed er, og derved bringer sig selv og andre i Fortræd.

Angaaende Hans Nielsens Bøsse, viste han ikke at svare. Han havde ikke ladet den for at dræbe eller stæde nogen. Angaaende hans egen Bøsse mente han ikke, det kom nogen ved, at han havde en ladt Bøsse i sit Hus og fandt det unødigt at svare herpaa. Han spørger højt forarget efter, hvad Aarsage han

dog skulde være Henriks Banemand. - Kaldsbrevet fra Henrik angik kun hans Broder og kom ikke ham noget ved.

Angrebet paa Berrild Clausen var ganske snilt af Hans Hansen at den Stund forstuvnte den Dag ikke var til Stede i Retten, men i lovligt Erinde var overrejt til Staane. Hans Broder, Mons Clausen komparerede for Retten i hans Sted og tilspørger Hans Hansen, om ikke hans Hustru Barta er medvidende i den mordiske Gerning. Brevene tydede jo blandt andet stærkt derpaa. - Hans Hansen siger, at han alt har svaret herpaa, og hænder stadig, at de andre maa bevise, at han er Gerningsmanden. Mons Clausen tilspørger da de otte Stokkemænd, om de ikke har hørt Barta Hans Hans forklare, at hun var i Nærheden, da Mordet skete. - Stokkemændene bekræfter, at hun har udtalt sig saadan. Dernæst foreholder han Hans Hansen, at Hans Nielsen efter Seddelen at dømme er Medvider i Sagen, og desuden er Hans Nielsens Bøsse fundet i Hans Hansens Hus.

Barta forklarer, at hun Drabsaftenen mødte sin Mand ved Anders Lauritz Mølle, da hun kom fra Allinge, og han fulgte hende saa hjem til Sandvig, hvilket var efter at Solen var gaaet ned. - Siden gik han i Vangen, og Barta lagde sit Tøj hjemme og gik til Hans Nielsens og talte med hans Kone og Lars Gomløs. Siden gik hun hjem, og lidt efter, at hun var gaaet i Seng, kom Manden hjem. - Hun benægtede at vide noget om Drengens Komning, hun havde ikke givet dem Lov til at tage Mandens Baad. Tøj havde de kun, hvad de bar paa Kroppen, og hun havde ikke givet dem Mad eller Rejsepenge. Den ene Drengs Bøsse var glemt i Krubhuset. - Paa Spørgsmaalet om, hvorfor hun ikke havde lyst efter den bortkomne Baad, svarede hun, at hun vidste intet deraf; Sejl og Mast havde de hentet paa Løstet, men hun havde intet hørt eller set til det. Elisabeth var kommet til hende Dagen efter Drabet og havde spurgt efter dem. - Barta havde ikke svaret et Ord af Aarsage, at Elisabeth var borte, inden hun fik sagt noget. Hun ved ikke af nogen Trætte eller Avind mellem hendes Mand og den dræbte og ved iøvrigt intet i Sagen.

Alt dette hjalp dog ikke Barta, som fattedes i flikker Forvaring paa Slottet sigtet for Meddelagtighed i Mordet.

Hans Hansen tilspørger, om han vidste af Drabet, før han Morgenen efter drog til Kønne og derfra til København. Han paastod, at han vidste intet deraf, for han kom til København, hvor nogle Baadsfolk paa Reben fortalte ham det. - Han rejste til København paa Hans Majestæts Skib „Fægeren“, han havde ikke noget videre Tøj med sig. Tilspurgt, hvorfor han ikke havde givet sig Tid hertil, særlig efter som der fandtes flere jæglerdige Skibe til København, og Vinden var gunstig, svarede han, at den, som vilde lede hans Erinde, og hvorfor han havde saa stor Hast, at han ikke fik sit Strin med, han kan spørge i Kgl. Majestæts Rentekammer, hvor han forrettede sit Erinde. Han havde ikke

talt med Tærne Svend eller dennes Hustru om Baadfarten; han havde kaldt paa Drengen til sædvanlig Tid, naar Fisterne „roo paa Søen“.

Hans Jensen i Løsebæk vidner, at ret som Sol gik ned, var Barta hos ham og spurgte efter Voghvedegryn hos de staaende Folk.

Hans Andersen fortæller, at Hans Hansens Pige paa hans Spørgsmaal, om hvordan de klarede sig i Høstens Tid uden Hans Hansen, svarede: „Ja, hvor stal det gaa af; bliver Drengen borte, begaar Hans Hansen sig nok, men faar de ham sat, da Gud trøste Hans Hansen.“ Lauritz Jensen (den borttrømte) stal have sagt, at Henrik Nielsen skulde faa en evig Ulykke af ham, fordi han havde slaaget ham.

Saa blev Sagen optaget til Doms, og de otte Sandemænd gav deres „tog“ saaledes:

„Da som Hans Hansen er sigtet for at være Henrik Nielsens Banemand, og som han selv for Retten har vedgaaet, at han var paa samme Sted og Vej samme Aften og meget vilde, der salig Henrik Nielsen blev myrdet; derpaa som Lovens 6. Bog 6. Kapitel (Hvo som dræber anden skal bøde Liv for Liv og hans Hovedblod være forbrudt med Halvdelen til den dræbtes næste Arvinger og Halvdelen til hans Hærfab) i 6. Artikel meldes, og Hans Hansen ikke hver bevist andet Steds at have været, og som i Sagen mange Vidnesbyrd er førte, særdeles Kaptajn Anders Larsen tilligemed famtlige tilstedeværende Allinge-Sandvig Borgerstabs, som alle endrægteligen og enstemmende vidner, at Hans Hansen tænkes og dømmes at være Henrik Nielsens Døds Aarsage, alligevel de ikke det øjensynlig haver set, dog kan de ikke sige hannem fri for Gerningen.

Altfaa efter denne Sags Bestaaffenhed og Oplysning understaa vi os ikke at sidere Hans Hansen fri for denne Gerning, efter for citerede Artikel og alle de førte Vidnesbyrd midlertid bestaar med meget, og haver vi Ste Mænd gjort vor yderste Flid at oplade Sandhed i denne Sag, og vi ikke tror at vide rettere, end Hans Hansen jo er den dræbtes Banemand saa sandt som Gud og hans hellige Ord stal følges.“

Derefter domtes Hans Hansen til at miste sit Liv, hans Hoved at afhugges og opsættes paa en Stage og hans Krop at parteres og lægges paa Stejle og Hjul.

Dermed var Hans Hansen færdig med Hammershus Birketing og førtes tilbage til „Kammeret i Manteltaarnet“.

Ogsaa en Maade at skrive sit Navn paa.



Våra Skouwa å våra Faula.

Udå Otto Lund, i Borrihholmarinj.

„Hvor Ploven ej kan gaa
og Leen ej kan slaa,
der bør et Træ at staa.“

Ja kom te å tænjka på en anjen Tinj, som ægentli ente kommer denja Sagen ver. De va for en Del År sin, a der skulle plantas Froktræ long Lannavæn. Somma regnada ud, (mæst lesom Kon som gjek te Bys me Ægi) a der skulle kunja sælles Frokt i Lassa-vis å ble Pænja nok te å velæjehøjla Lannavajana for, så velle vi slæppa me denj halla Amstaue-skattenj. Na, her ble ju au gjort et Forsøj enj ynka Sta, men di Forsøjen ble nok ente gjentane for de fosta. Di mæste e hal omkolj-blæsta å hal ugåna, å di Froktarna her bler e vest snart frokta. De e nu au så nømt å forstå, når enj føje kanj få dom te å ble i enj Hava, vor der e plantat andra Træ te å løjna for dom, å de få denj Gjønningj å Pasninjen di ska ha, så kanj enj inte venta, a di ska kunja trives long Lannavæn, vor der, som otast, e vær-vilt å or, bar Jor. Der e au ded lorlija vered, a de Træen, som bæra di finesta Froktræna, altid lættast bler angrevena å Kraft å andra Nøjer. Derfor ed vel, a di gamle Træen forra bar så got, for majen å denj Frokten di då avlde va naue Folkafø, ja Svin velle føje hejler ha denj.

Der e enj Tenj ver samma å Faulana, som ja har lajt Mærke te, å de e, a di søja te Bøenj ves der e Maulighed for, a di kanj få Føen der. Å der e di slet ikke bonge for Folk, men kanj ble helt kjelna. Dette gjæjler især om Bæjkkjastarrinj (Solsorten.)

I Kjevenhavn vrømlar der ju me Bæjkkjastarra i aile Parker å Hava, å her e di så kjelna, a enj mæst kanj ta dom me Hænnarna.

På Lanned e hanj mera vilter, å sjylar saj hæst i di tættesta Boskana, å kommer sjælan i Hava-udan Svøltinj driver hannem derhen.

Ævent lisedan ed me Vanfaulana. I Sjørna i Kjevenhaun e der så monga, a der føje e Plas te dom, men de Vilænnarna, som forvilå dom op i vora Mossa, e så vilta, a di fløja, snart di se et Menjeske.

Va kanj detta nu komma å?

Enj skulle då synes, a Faulana måtte føle dom bæst tepas på Lanned, å her va au dores retta Jem. Monne de inte kommer å, a Folk på Lanned ente har vad så goa mod dom, som di skulla vad. Ja e farru te å troed.

Men e der så nad å stæjla op me de, a de e gåd så tebaget me Småfaulana? Ja, nogged kanj her vel gjorres, men de vil ta Tid. De går her som altid, a de e nøm-mare å riva ner, ænj bygja op. Di Faulana, som e flytta, å ha sat Bo andra Sta, kanj vi ente få te å vænna tebaget. Ded de gjæjler om, e å få dom te å ble, som vi ha, å få dorres Ongte te å bo her. Derfor maa vi se å skafa dom Røddaplaser, vor di kanj varra i Fred, å så må vi se å ble goa Venner me dom, så di torr komma i vora Hawa, å au bygja der.

Horra ha ju altid Lyst te å leda ætte Faularødda, å sjæwla dom. Her må de læra, bodde jemma å i Skolan, a enj Faularødda e et Jem, enj Hællidom, som der inte må røres ver.

Så må vi au, å hæst på en pen Måda, se å få Småfaulanes varsta Fiener, Skadda å Kråger, danjkada for noged. Ded e vel de mæsta, va vi kanj. Der har di siste Årn vad snakt nogged om å fredda nonna å di nættesta Lyngpartijarna å de e vel au sjet enj ynka Sta, bådde her å i Jyllan, å ja troer a der skulle gjorres mera æjnnu i denj Retninjen. Dom, som regna alt ud i Penja, men ded e Bjærfør såmænjen hejler ente, å ska vi snakka om va der e nættast, så troer ja

livæl, a ajle, som ha igran Iva for de nætte, vel gje majræt i, a Lyngenj e lant dænj nættasta, især om Feskjed, når hanj blomstrar.

For di Faulana, som e her hela Åred, e Lyngenj hejler inte å for-ajta, om Vinjterinj når Snenj sjylar Agrana, då gjer Lyngenj å Enetop-pana bådde Løjne å Mad te enj Svøltinj Kro.

La vos derfor ente hada Lyngenj alt for majed, men senna en venli Tanjka te di Drabbesena, som va Sjyl te, a de hela ente ble teplan-ted.

Nu e der vel dom som saja, a de mæst e nad Påhit, ja her kommer me. som ja ente kanj begonja å Konsulæntarna fortælla hejler ente seddan nad. Naj, vi ha ju injen Statistek, som fortælla vos vor monga Faula her e nu, å vor monga her va forra, men a de e gåed enj hellu tebaget me dom, e der vest injenj som tor benækta, å, a di ad enj Massa Larver å Madka vedda vi got au. For ded a Konsulæntarna ente snakka omed så kanj der livæl got varra lid ied, for de e ju inte sajt, a de Gokarana fortælla alt va di vedda.

En Tinj vedda vi, a i Naturns stora Husholdninj går der injet te Spila, ikke så majed som en Rajn-drova, æjle en Granesjæva.

Å vor Naturn rår saj sæl e der ikke enj Plet vor inj kanj sætta enj Finger udan der groer nad, ja, sæl på denj bara Kløppan vauser der Mos, å enj ska vara saj, for å saj sæl om denj alra sømplesta Skavninjen, a han injen Nøtta e te. Ja troer a de henjer seddan sammen, a der ska varra Læjevækt injan for de hela.

Ves Menjesken griva alt for arit ini, forstorra di denja Læjevækten, å så få di Lov te å bøda fored, på en ælle anjen Måda. Aueralt her i Varden e der en hår Kamp for Lived å for Føen. De glæjler bådde Menjesker, Dyr å Planter; men vi Menjesker kanj livæl ota jælpa å støtta di små å svage, som udan de velle gå tegronja.

Vi Menjesker mena ju, a vi e så fæseli klåga men ota visered saj, a vi e mæst sælklåga å bag-klåga.

Detta gjæjler især om de Lived vi se uda på vora Agra å Skaua. Lid ad kanj vi forstå, men der e livæl æmmer så monga Gåder, som vi ente kanj løsa.

Vem, der mena, a di forstå ded mæsta e dommara ænj di ha Law te å varra.

Hjælpekassen.

Herr H. P. Koefoeds oplysende, statistiske Indlæg i dette Blad maa vel anses som et Forsøj paa at vise, at Borgerforeningens Repræsentanter har opfyldt et af de mange Valgløfter (Sparsommelighed), og vi Skatteydere bemærker med Tak den ret betydelige Nedgang i den herværende Hjælpekassens Udbetalinger.

Nedgangen fra Kr. 19,401 til Kr. 12,767 er virkelig et Resultat i den rigtige Retning, og vi haaber, den maa fortsættes i Aar. — Da vi ikke er blinde for, at Aaret har været heldigt for Hjælpekassen, nemlig den milde Vinter og dermed følgende Nedgang i Arbejdsløsheden, saa synes den ydede Hjælp Kr. 5,60 pr. Indbygger dog forfærdende stor specielt i Sammenligning med den derefter følgende By, Hasle med Kr. 1,47 pr. Indbygger. Rønne vil vi ikke tage med i Betragtning, Skatten der er jo forholdsvis lille (jfr. den i herværende Blad fremkomne Artikel), desuden synes denne Bys Administration altid at regne med høje Tal.

Her, hvor mange Skatteydere ofte maa savne det Nødvendigste og lade pante i Indboet for at kunne betale de umenneskelige Skatter, har disse Krav paa den pinligste Sparsommelighed med Hjælpekassens Midler.

Tallet Kr. 5,60 pr. Indbygger maa kunne sættes yderligere ned!

Flore Skatteydere.

Fra Dag til Dag.

—0—

Dansk-svensk Skyttestævne afholdes paa Søndag i Gallokken. Det er Amtsskytteforening, der har indbudt Simrishams Skyttelav til en Kapskydning mellem 25 bornh. og 25 svenske Skytter.

Disse sidste kommer til Allinge i Morgen Aften med „Hammershus“

Den engelske Luksusdamper „Ranchi“ ankrede i Tirsdags op ved Sandvig og landsatte ca. 500 Passagerer, der foretog Udflugter i det smukke Vejr.

Konrøgsfabriken i Hasle er af Købm. H. J. Hansen, Rønne, solgt til fhv. Fuldmægtig Carl Holm.

85 Ansøgere har meldt sig til Sygehusforvalter-Stillingen i Rønne.

Sidste Dag. I Morgen er det sidste Dag, at der kan købes Lodder til den forestaaende Trækning i Varelotteriet og sikres Ret til Deltagelse i 6te Trækning til Forsnyelsespris og i Udlodningen af 5. og 6. Træknings 73.800 Gevinster.

En Fy- og Bi-Film med Humør og Fut i forevises i Biografen Fredag og Søndag. (Se Annoncen)

Ord til Eftertanke.

— Den sværeste Kunst, synes den at være ligetil og naturlig.

— Den, der kan holde en Tyr fast ved Hornene, er stærk; men den, der kan holde sin Mund, er stærkere.

— Lykken bestaar ikke i at eje meget, men at være tilfreds med det, man har. — Den, der kun trænger til lidt, har altid nok.

— Den, der sparer i smaa Ting, kan være rundhaandet i store.

— Tiden gaar hurtigt, selv om Timerne synes lange.

— Forsigtighed er en Fjer, der er plukket af en eller anden Dumhed.

— En lille Solstraale giver mere Græs end ti Haglbyger.

— Tiden er dyrebar. Det er Tiden, der udvikler os, Tiden, der læger Hjertets Saar, Tiden, der laar os til at glemme, Tiden, der lærer os at forstaa Livet.

— Kærligheden er den Hovednøgle, der aabner alle lukkede Døre for Mennesket.

Fra gamle Dage.

I 1620, da nogle Mænd var ved at grave en Kloak i Landsbyen Hoby ved Rodby Fjord, stødte de paa en meget gammel Grav. Der blev tilkaldt kyndig Assistance fra Nationalmuseet, som fastslog, at den stammede fra det første Aarhundrede efter Kristus. Foruden et Menneskeskelet indeholdt den nogle meget sjældne romerske Bronze- og Sølvsaager. Om dette Fund skriver I. Rønsgaard i Bogen om sjældne Fund følgende:

„Rigelig Mad og Drikke, som det krævedes til den lange Rejse, var givet ham med; et Par solide Skanker af et ungt Svin laa ved hans Side, og som Drikkestel var stillet ned til ham det skønneste Service i Bronze og Sølv af ældet romersk Arbejde; paa en rund Bronzebakke to dyre, dobbeltvægede Sølvbægere, rigt udsmykkede med Relieffer i drevet Arbejde, dertil en lille glat Sølvkop med Bronzehank, et stort rundt Fad med fornemt stilerede Hanke og Reliefmedaillon i Bunden, en høj Spand med Svanehalshank, en yndig lille Kande med Kløverbladmunding og endelig en stor Kasserolle med indvendige Maalemærker af Bronze.“

Sølvbægerne veiede ca. 1 kg Stykket. At dette Fund vakte stor Opmærksomhed, kan man nok forstaa, og der spurgtes, hvorledes et helt Drikkestel kunde komme samlet fra Rom til Lolland i hine Tider. Som Svar her-paa fortæller kyndige Folk, at det sikkert har været en Gave til en Høvding paa Lolland fra en romersk Kommandant ved Navu Cilius, som boede i Mainz for at sikre sig hans Venskab. Navnet Cilius staaer under Bunden af Bægerne, og i Aarene 14—21 fandtes der netop en Kommandant i Mainz af dette Navn.

Hoby-Fundet opbevares paa Nationalmuseet i København.

En Luftweekend i Berlin.

Af Poul Westphall.

—0—

Berlins Asfalt gløder og ligger blød som Tyggegummi under Fødderne. Termometret viser 40 Grader Celcius i Skyggen, og dette Naturens Lysbad har gjort Strømper, Veste og Hatte til en Luksus, der kun bæres af Turisternes mægtige brogede Skare. Mindst 75 pCt. af Berlins kvindelige Indvaanere har sagt Farvel til Silkestrømperne i Sommer. Paa Under den Linden piler en Skov af solbrunede Ben af Sted. Deres eneste Beskyttelse er et Par lette Sko og smaa hvide Sokker, der ligger rullet sammen tæt ved Skokanten. Gadens Arbejdere er gaaet et Skridt videre og arbejder med blottet Overkrop. Deres Muskelkraft spiller i de sortbrune Kropper . . . det er ikke saa lidt af en Turistattraktion.

Alle Berlins Ølkilder rinder stærkt i disse Dage, det er jo fælles for det menneskelige Legeme og Blomsterne, at der kræves megen Væde i stærkt Varme. Ikke mindst Turisterne, disse Hundrettusinder fremmede Blomster i Berlin, nyder de berømte tyske Ølkilders kølige Vædske. Amerikanere saa spragledede som Paafugle, Danskere med Veste Hatte og Strømper og pomadicerede Franskmand i glinsende Silkeskjorter, valser Kæmpebyen rundt i knalgule Kollosser af Turistbiler, og i dette Babel boltrer turistsejere sig af Hjertens Lyst og skyller Hæshedens bort med „Urquell“ eller „Stangebeer“. Sidstnævnte er Øl i en Slags Blomstervaser, der rummer en Liter.

Som Gæster hos Deutsche Lufthansa kom 6 københavnske Journalister Lørdag Middag til Berlins Lufthavn. Fra en sludfuld Regnmorgen i København landede vi efter 2 Timers Flyvning paa Tempelhofer Feld. Vi kom 35 Minutter for tidligt, hvilket lavede Vildrede i det officielle Program. Tempelhofer Feld er vel nok Verdens største Lufthavn. Den kan ikke maale sig med Schiphol ved Amsterdam eller Fuglsbuttel ved Hamburg i teknisk Henseende, men den imponerer ved sit Omfang og sin kolossale Trafik. Det er en Fornøjelse at se Lufttrafikken under disse Former. Her slaar man ikke Kraftspring af Glæde, hver Gang der kommer en ny Maskine. Her er det Betjenten paa Flyverpladsen, der med sit Stoppekilt dirigerer Start og Landing. Berlins Lufthavn er nemlig kommunal, og der betales Afgift for hver Start og Landing og hvert Ophold i de mægtige Hangarer til Kommunen. I Hangarerne staaer bl. a. den berømte tyske Kunstflyverske Frk. Thes Rasches røde Sportsmaskine, Krigsflyveren Udets Reklamemaskine og den tjeckiske Skotøjskonge Bata's private Jumeraproplan og saa desuden talrige Rutemaskiner, deriblandt de gigantiske Luftspisevogne paa Ruten: Berlin — Wien med et lille elektrisk Køkken ombord. Under Tempelhofer Felds Cementplateau ligger 200,000 Liter Benzin. De pumpes op i Maskinernes hungrige Tanke gennem et elektrisk Frykluftsystem, og hele Paaflydningen dirigeres fra en Kælder i den største Hangar.

Selvfolgelig har den store Lufthavn ogsaa sit eget meteorologiske Institut og en Radiostation, hvorfra man Natten igennem pejler Rutemaskiner og Postmaskiner. Saa typisk er den negative Overtro for Flyvningen, at man her paa Kontinentets største Lufthavn i Teknikens Tidsalder ikke nøjes med at sige „Hals und Beinbruch“, hver Gang en Flyver gaar i Lufthavnen, men i Radiostationen lader man Vejret bestemme efter det gamle overtroiske Middel: to smaa grønne Frøer, der naar de kravler op ad smaa Stiger i deres Akvarium, er et utvivlsomt Tegn paa godt Vejr . . .

Ved et Samarbejde mellem det danske Luftfartsselskab og Deutsche Lufthansa, gennemførtes der som bekendt ved Luftfartsæsonen i Aar en direkte Forbindelse København — Berlin og omvendt med skiftevis danske og tyske Maskiner, og dette har muliggjort Arrangementet af en Luftweekend i Spreestaden. Man kan — for at nævne et Eksempel — rejse fra København Kl. 9 Morgen og være i Berlin ved 11,30-Tiden. Saa har man hele Lørdagen og Søndagen og den første Del af Mandagen indtil Kl. 3,30, saa afgaar Maskinen, der er i Kastrup Lufthavn Mandag Kl. 6. Billigt er det ikke, men til Gengæld en Oplevelse. Prisen er 160 Kroner Tur-Retur, og dertil kommer saa Opholdet.

Denne Luftweekend kan tilbringes paa mange Maader, men et Besøg i Berlins gigantiske zoologiske Have, hvor Sommerens Attraktion er 1000 Alligatorer og en ualmindelig menneskelig Abe, er selvfølgelig. En Tur til Postdam til Sans Soussy og Neues Palæ, de skønne, kejserlige Rokkoslotte, er en herlig Op-

levelse, ikke mindst fordi man med Turistbaaden fra Berlin over Wansee bliver Øjenvidne til et forunderlig Badelivsbillede, der næppe findes noget Sted i Verden. Her langs den sort-brune Flods Bredder lejrer Hundrettusinder af Berlinere sig i Telthyer eller i deres Baade. Tusinder af Sejlere, Kanoer, Kajakkere eller Familie-Cyklebaade piler rundt paa Floden og solbrunet Ungdom boltrer sig i det plumrede Vand. Det er Berlins Fristed, og paa Stranden langs Grünewald til det berømte Feriebad ved Wansee sover, spiser, drikker og hviler Storbys Tusinder fra Lørdag til Mandag.

Der er adskillige, der tjener Penge i Berlin for Tiden, f. Eks. Manden ved de springende Ølkilder, Ismanden . . . Sæbehandlerne med den lindende Cold-creme, Berlins Forbrug af Goldcreme er kolossalt efter en Sommersøndag ved Wansee . . . de skoldede Kropper, hvor Huden kan hænge i Laser, er forøvrigt det eneste bitre Minde fra en Søndag ved Berlins skønne Badestrand, hvor man glemmer det plumrende Ferskvand ved Synet af de herlige Omgivelser og det hjertelige, sunde Folkeliv paa Floden og ved Breddens sagte hviskende Siv.

Forøvrigt er Berlin for Tiden oversvømmet af danske Rejsende. Man møder dem i Undergrundsbanen, i Zoo, ved Postdam og paa Turistbaadene, ja selv de store Turistbiler, hvorfra man ser Berlin som Teaterkulisse, er bemanded med nybagte danske Studenter, der sidder generte og forlegne mellem brovtede og skrydende amerikanske Dollarmagnater, der „gør“ Europakortet paa et Par Maaneder med Lommerne spækket med amerikansk Guld.

Prøv en Eftermiddag mellem 2 og 3 at leje en Stol for 5 Pfenning paa Hjørnet af Under den Linden og Friedrichstrasse . . . saa skuer man et af Verdens Gadehjørner . . . en Cocktail af Sprog, af Mennesker af Sjæle og Tanker . . . saa ser man Berlins Charme, man glemmer Stenkolossernes Udseende og tænker paa Eventyr-Terrasserne ved de skønne Stotte i Postdam . . . og saa skylder man hele dette kolossale Indtryk ned med „Stangenbeer“ . . . og naar Maskinen lander i Kastrup, sidder Mindet fast i Bevistheden, selv i Konkurrencen med Indtrykkene fra den skønne, danske Sommer. . . .

Vær god mod Naturen.

Den skønne Natur fylder dit Sind med Friskhed og Glæde —

Den gør dig sundere baade paa Legeme og Sjæl. — Derfor — vær god mod Naturen som mod en Ven!

Har du fundet en køn Plet ude i den fri Natur, saa ødelæg den ikke! Husk paa, Naturens Skønhed er ikke din alene, den er alles!

Har du ligget i et Skovbryn eller paa en Strandbred og spist din Mad, saa efterlad ikke Stedet som en Køkkenmødding, naar du gaar din Vej. Lad ikke tomme Flasker, Konservedaaser, Æggeskaller og Papir forstyrre Skønhedsindtrykket for dem, der siden søger Stedet!

— Gør rent efter dig!
Pluk aldrig Markens eller Skovens Blomster, hvis du ikke bryder dig om at tage dem med hjem. Det er hensynsløst at plukke Blomster for straks efter at smide dem bort igen. Ogsaa Blomster lever, og saa længe de lever, kan de glæde Mennesker.

Ryk ikke Anemøner eller andre Blomster op med Rod! Naar du gør det, er du med til at udrydde den danske Skovs Skønhed! Vil du ved Foraarstid have grønne Bøgegrene med dig hjem fra en Skovtur, saa skær Grenene omhyggelig af med en Kniv! Skær dem af med et skraat Snit, og vælg dem paa en saadan Maade, at du ikke ødelægger Træets Form og Skønhed. Tag kun Grenene, hvor du har Lov dertil! Ødelæg aldrig unge Træers Topskud. Glæd dig ved Fuglenes Sang, men ryk ikke Fuglenes Reder.

Færdes du paa Steder, der tilhører Privatmænd, saa vær dobbelt omhyggelig og nænsom i din Optræden. Hensynsløse Turister har lukket Adgangen til mange kønne Steder i vort Land, fordi de ikke var gode mod Naturen.

Vær varsom med Ild, naar du færdes i Skov.

Men du, som har lært at sætte Pris paa Naturens Skønhed, du vil altid være en god Turist.
Du vil altid erindre, at saa køn og ren, som du selv ønsker at møde Naturen, saa køn og ren bør du efterlade den til andre.

Til Salg.

1 Klædeskab, 1 Chaiselongue, 1 Barnevogn. Stüberhus, Sandkaas.

Mit Skomagerværksted

er flyttet til Pickerings (overfor Apoteket).

P. M. Christiansen, Allinge.

Mejeriet

„Kajbjerggaard“

Flødeis!

ANNANAS, NOUGAT, VANILLE

Isen bringes indpakket for 1 Kr. 80 Øre pr. l.

Ærede Kunder gøres opmærksom paa, at alle Former, ogsaa de smaa 1/2 l Daaser, er Mejeriets Ejendom og bedes derfor returneret.

6 Læs Hø

billigt til Salg ved Henvendelse til Dr. Pöppelmann, Sandkaas, eller Tlf. Allings 56.

Yngre Medhjælper

som kan malke og deltage i alt forefaldende Arbejde, kan faa Plads straks.

Avlsbr. Grønbech, Sandvig.

En ung Orne

staar til Afbenyttelse hos J. Dam, Møllevang.

Bedegade Orneforening.

Pige,

19 Aar, søger Plads 1. Sept. Vil gerne hjælpe med Malkning.

Irmgard Jensen,

Tlf. Sandvig 34.

Tilbud

paa Levering af Kommunens Forbrug af **Kul og Brænde** i Tiden til 1. Maj 1931 ønskes indsendt til Borgmesterkontoret inden 10. August.

Allinge-Sandvig Borgmesterkontor

28. — 7. — 1930.

M. Bloch.

Mælkekølere,

armeret Beton, haves paa Lager i tre Størrelser og leveres gerne overalt. — **Vandtrug**, som kan sættes i Forbindelse hermed, haves i to Størrelser.

Klemens Cementfabrik

Tlf. Kl. n. 77.

Lukket 5 Pers. Bil

udlejes. Tlf. All. 8y kan benyttes.

Villy Jensen, Tein.

Biografen.

Fredag og Søndag Aften Kl. 8.

Kys, Klap og Kommers.

En af Lau Lauritsens bedste Latterfilm i 8 Akter med Fyrtaarnet og Bivognen.

NB. Benyt Fredagsforestillingen da der kun bliver en Forestilling Søndag.

Allinge Teglværk

anbefales.

Mursten, Teglsten, Drænrør.

Tlf. 127.

Kofoed & Mortensens Byggeforsretning

Ligtøj og Ligsenge. Ligkistelager. Ordning af Begravelser.

Telefoner 77 og 79.

Til Syltetiden

anbefaler vi vort store Udvalg af

Syltekrukker, Henkogningsglas, Henkogningskedler, Pergament, Syltesprit, Rom, Cognac, Sukker, Eddike, Syltepulver og iøvrigt alt til Syltebrug.

Produkten.

Det bedste Høstbindegarn

til den billigste Pris faas i

Produkten.

18 pCt. Superfosfat, 40 pCt. Kali

til Levering i Efteraaret bedes bestilt i

Produkten.

Drivremme.

Vi anbefaler vort store Lager af

Gummiremme og Balataremme.

Vi har alle Dimensioner paa Lager

Kvaliteten er den bedste, Prisen den billigste.

Remsamlere, Remfedt, Olie og Konsistentfedt anbefales.

Produkten.

Meget billigt sælges

Sommerfrakker, Sommerkjoler,

Uldne Golfjakker, hvide og kulørte.

Badekaaber.

Hvide Drengeskjorter af prima Kadetsatin.

Leverandør til Landbrugs- og Varelotteriet.

Magesin du Nord's Udsalg ved Victor Planck, Allinge.

Meget fine, tørre Gulvbrædder

Fyr eller Gran efter Ønske. Alle Længder dansk Maal sælges paa særdeles billige Vilkaar.

Billige, svære Brædder til Staldbrug og rigtig gode, fuldkantede Udskudsbrædder

sælges til de nye, billige Priser

Nordlandets Handelshus.

Gudhjem Møbelsnedkeri

anbefaler alle Slags MØBLER fra Lager og efter Bestilling. Jeg har altid LIGKISTER paa Lager i sorte, hvide og Egetræsmaalede samt Ligtøj. Kisterne leveres fragtfrit til Østerlars og Rø. Tlf. Gudhjem 40. ALFRED LUND.

Alle Tryksager

saasom

Regninger, Meddelelser, Konvolutter, Dags-Dato, Veksellblanketter, Visittkort og Takkekort, Love og Begnsker, Sange og Salmer, Medlemskort

leveres bedst og billigst fra

Allinge Bogtrykkeri.



Huggede og polerede

Gravmonumenter

i Bornholms smukkeste Sten til Polering. Er altid paa Lager til rimelige Priser. Forlang Tilbud.

Se min Monument-Udstilling,

Havnegade, Allinge.

Borrelyngens Granitværk.

V. Sørensen.

Overretssagfører

Jac. Jensen.

Inkassationer, Ejendomshandler. Dokumenter, Dødsbehandling m. v.

Kontor i Allinge:

(Bogtrykker Gornitzkas Ejendom). Træffes personlig hver Fredag Form.

Aktieselskabet

Hasle Bank

modtager Indskud paa Indlaansbog og Folio, Terminsydelser til Kreditforeninger, ordner Kreditaan m. m.

Lysttur

til Christiansø

med s/s HAMMERSHUS

Onsdag & Fredag.

Fra Allinge 9³⁰, fra Gudhjem 10³⁰

Retur fra Christiansø 14³⁰.

Pris 4 Kr.

Lystturen Christiansø har Togforbindelse med alle bornholmske Jernbanestationer, hvor gennemgaaende Billetter faas for Skib og Bane Tur-Retur 5 Kr.

SIMRISHAMN.

Afgang fra Allinge Kl. 9

Mandag, Tirsdag, Torsdag, Lørdag.

Retur fra Simrishamn 16⁴⁵.

Afg. Søndag fra Allinge Kl. 8 og 19.

Retur fra Simrishamn 11 og 22³⁰.

Billetter faas i Dampskibsselskabet Østersøens Kontor, Tlf. Allinge 75, eller Turistbureauet Sandvig, Tlf. 100.

Pris Tur-Retur: 1 Dag 5 Kr.,

2 Dage 6 Kr., 30 Dage 8 Kr.

Bornholms Spare- og Laanekasses Afdeling i Allinge.

Kontortid 9—12 og 2—4.

Renten af Indskud er paa

3 Mdrs. Opsigelse	4,5 pCt. p. a.
Alm. Sparekassetilkaar	4 -
Folio	2 -
i Forsørgelsesafdelingen	3,6 -
hvortil Præmie, hidtil	2,4 -

Prima Kvaliteter

alle Modifarver

HATTE



Stort

Udvalg

Billige

Priser.

NORLANDETS
HANDELSHUS
ALLINGE

7 Pers. Turistbil udlejes

E. Ipsen, Havebo, Allinge

Tlf. 147.

Gruppe-, Industri-, Portræt-,

Interieur-, Sports-, Illustrations-, Heste- og Kreatur-Fotografering udføres overalt paa Bornholm uden ekstra Vederlag for Befordring.

Kaare Rasmussen.

Tlf. Rønne 526.

Forstørrelser efter gamle Billeder udføres paa egen Forstørrelsesanstalt.

7 Pers. Turistvogn

udlejes billigt.

Grønbechs Hotel Tlf. Allinge 36.

Chr. Sørensen.

Personførsel

udføres med ny lukket Chevrolet

Poul Nielsen

Tlf. 145 ved Lindeplads, Allinge

Last- og Personførsel

udføres.

Karl Christensen.

Tlf. Hasle 99.

Al Lastførsel udføres

samt Svin til Slagteriet a 75 Øre pr. Stk.

En 12—14 Pers. Bil udlejes.

Tlf. All. 117 y. A. Engell, Tein.

Ny lukket Bil

udlejes.

L. P. Olsen, ved Tejn St.

Tlf. All. 59 kan foreløbig benyttes.

Ny 4—5 Personers

Chevrolet-Bil

udlejes til moderate Priser.

Charles Pedersen. Tlf. Allinge 118

4—5 Personers ny Bil



udlejes.

Johs. Pedersen. Tlf. Rø 35.

Stort Udvalg af prima Kvalitet

STRØMPER



Uld
Silke
og
Bomuld
Bedst og
billigst

NORLANDETS
HANDELSHUS
ALLINGE

Slagteriets Udsalg, Allinge.

Friske Varer Onsdag og Fredag.

Fersk Flæsk, Karbonade, Mørbrad.

Medisterpølse, Fars.

Bayerske Pølser, Knæpølser

Kogt Skinke,

hjemmesmeltet Fedt.

Forskelligt Paalæg.

Dina Sørensen, Tlf. 38.

En Jomfru

kan faa Plads til 1. August paa Pilegaard pr. Hasle.

Den fikse Sko

med den gode Pasform faas i C. Larsens Skotøjsforretning, All.

Fest- og Bryllupssange

leveres billigst fra

Allinge Bogtrykkeri.

Allinge Skæperi

Optændningsbrænde altid paa Lager, billige Priser.

Tlf. 29. Geert Hansen.

Sylteglas og Syltekrucker

i alle Størrelser. **Henkogningsglas** af bedste Façon og Kvalitet. Gummiringe, Henkogningskedler, Frugtpressere, Syltesprit, Syltepulver, Celophon og Pergamentpapir, Syltesukker og Krydderier anbefales til billigste Priser.

P. C. HOLM, ALLINGE.

Strandhotellet

har aabnet Sæsonen og anbefales det ærede Publikum.
1ste Klasses Varer. Moderate Priser.
Erb. Fr. Bidstrup.

KØREPLAN.

(Gældende fra 1. Juni)

Rønne-Allinge-Sandvig.

Hverdage.

7,45	12,45	16,10	19,00	Rønne H.	Ank.	10,45	15,10	18,35	21,40
8,00	13,00	16,23	19,15	Nyker	"	10,29	14,54	18,22	21,24
8,10	13,10	16,31	19,25	Klemensker	"	10,19	14,44	18,14	21,14
8,24	13,24	16,43	19,39	Rø	"	10,05	14,30	18,02	21,00
8,36	13,36	16,53	19,51	Tein	"	9,53	14,18	17,52	20,48
8,44	13,44	17,00	19,59	Allinge	"	9,45	14,10	17,45	20,40
8,50	13,50	17,05	20,05	Sandvig	Afg.	9,40	14,05	17,40	20,35

Endvidere løber Tog fra 1. Juli til 15. September:

Afgang Rønne	10,00	Ankomst Sandvig	10,55
—	22,05	—	22,55
— Sandvig	7,35	— Rønne	8,35
—	12,35	—	13,30

Fra 1. Juli til 17. Aug. — — — — — 13,30

Kun Lørdage fra 1. Juli til 15. September:

Afgang Sandvig	23,05	Ankomst Rønne	24,00
----------------	-------	---------------	-------

Søn- og Helligdage.

7,45	13,00	16,10	19,15	22,05	Rønne H.	10,10	15,25	18,40	21,45	0,10
7,59	13,14	16,24	19,29	22,18	Nyker	9,55	15,10	18,25	21,30	23,56
8,08	13,23	16,33	19,38	22,26	Klemensker	9,46	15,01	18,16	21,19	23,47
8,21	13,36	16,46	19,51	22,38	Rø	9,33	14,48	18,03	21,05	23,36
8,32	13,47	16,57	20,02	22,48	Tein	9,22	14,37	17,52	20,53	23,26
8,40	13,55	17,05	20,10	22,55	Allinge	9,15	14,30	17,45	20,45	23,19
8,45	14,00	17,10	20,15	23,00	Sandvig	9,10	14,25	17,40	20,40	23,15

Endvidere løber Tog fra 1. Juli til 15. September:

Afgang Rønne	10,00	Ankomst Sandvig	10,55
—	0,15	—	1,10
— Sandvig	11,50	—	12,45

Aakirkeby-Gudhjem.

Hverdage.

7,55	10,50	13,20	17,00	20,30	Rønne-Nexø	9,20	12,10	14,45	18,20	21,55
8,41	11,33	14,06	17,42	21,16	Aakirkeby	8,32	11,27	13,57	17,35	21,09
8,51	11,42	14,15	17,52	21,26	Almindingen	8,22	11,17	13,47	17,25	20,59
9,10	12,00	14,32	18,10	21,45	Østermarie	8,05	11,01	13,29	17,08	20,55
9,21	12,08	14,40	18,20	21,55	Østerlars	7,55	10,52	13,20	16,59	20,30
9,30	12,18	14,50	18,30	22,05	Gudhjem	7,45	10,42	13,10	16,50	20,20

Søn- og Helligdage.

Gudhjem	7,45	10,20	13,05	17,30	19,50	22,05
Østerlars	7,55	10,29	13,14	17,39	20,00	22,14
Østermarie	8,05	10,38	13,23	17,48	20,10	22,23
Almindingen	8,22	10,55	13,41	18,05	20,30	22,40
Aakirkeby	8,32	11,04	13,50	18,15	20,41	22,50
Rønne-Nexø	9,20	11,50	14,40	19,00	21,25	23,30
Rønne-Nexø	7,55	10,25	13,15	17,40	20,00	22,10
Aakirkeby	8,41	11,11	13,59	18,23	20,46	22,54
Almindingen	8,50	11,20	14,09	18,32	20,56	23,04
Østermarie	9,07	11,36	14,26	18,47	21,15	23,21
Østerlars	9,15	11,44	14,35	18,56	21,25	23,30
Gudhjem	9,25	11,53	14,45	19,05	21,35	23,40

Mejeriet Kajbjerggaard.

Fløde-Is af de forskellige Slags anbefales.

ANNANAS — NOUGAT — VANILLE

Udlevering: Søndage til Kl. 9. Helligdage bedes Bestillinger indgivet inden Kl. 6. — Formerne bedes tilbagesendt hurtigst muligt.

Palmehavens nye Parketsal.

Daglig Eftermiddags- og Aftskoncert samt Dansant.

Skal De reparere ?

Deres Hus eller bygge et nyt Hus ?

— da har vi et stort, velsorteret Lager af Tømmer, Gulvbrædder og Forskallingsbrædder i alle Bredder, Tykkelser og Længder.

Alle vore Brædder er vellagrede og tørre.

Friskbrændt Portland Cement

Mursten, Tagpap og Tagplader sælges til allerbilligste Priser.

Slagteriets Udsalg paa Lindeplads.

Tlf. 45.

Karbonade, Mørbrad og kogt Skinke frisk hver Dag.

Badningens 10 Bud.

Formanden for Dansk Svømme- og Livredningsforbund, Hr. Holger Nielsen, giver i Anledning af de mange Drukneulykker, hver Sommer er saa rig paa — følgende gode Raad:

1. Gaa aldrig alene i Vandet.
2. Svøm ikke for langt ud. Det er aldeles ingen Nytte til, og du udsættet kun dig selv og dine Medmennesker for Fare, dersom du pludselig gribes af Ængstelse eller af et Ildebefindende, og Kræfterne derved svigter dig.
3. Bader du i en Mergelgrav eller paa Steder, hvor du ikke kender Vanddybden, tag da om Livet et Reb, som en anden — staaende paa Land — holder i.
4. Bader du fra Baad paa dybt Vand, tag da ligeledes om Livet et Reb, som holdes af en i Baaden værende Person. Spring ud og gaa op fra Baadens For- og Agterende ikke fra Siden. Skulde det ske, at Baaden, du er i, kæntrer, bliv da ved den, medmindre du er nær ved Land og er vis paa at du kan svømme ind.

5. Gaa ikke i Vandet lige efter et Maaltid, ej heller efter stærk Anstrengelse (før Lunger og Hjerter virker normalt igen) Mennesker med Tilbøjelighed til stærk Hjerbetanken maa ikke bade uden Lægens Tilladelse.

6. Sig til Børnene, at de aldrig i Kaadhed maa skubbe hverandre i Vandet fra Bro eller Baad, og at de aldrig i Vandet maa dukke hinandens Hoved under.

7. Lad dem ikke blive længere i Vandet end højst til det Tidspunkt, hvor den første Kuldegysning indfinder. Paase, at de efter Badet ikke fryser (uvirksomme opholder sig i køl Luft). Og lad dem heller ikke overdrive Solbade.

8. Tillad ikke Børn — ukendt med Sejlads at tage ud paa egen Haand. Giv dem Advarsler mod Kaadheder, dersom de i Robaad faar Lov at ro ud uden voksne.

9. Gaa ikke flere i en Baad, end at I er sikre paa, at den kan bære jer, og overbevis jer om, at Baadens Sider er tætte (ikke har slaet Revne.) Søg straks Land, hvis Baaden tager Vand ind.

10. Endelig bør alle, ældre som yngre, lære at kunne udføre et korrekt „kunstigt Aandedræt“ (Schäfer-Metoden)

Det „kunstige Aandedræt“, og hvad dertil hører, er lært i Løbet af en halv Time, og sikkert vil de fleste af os — før eller senere i vort Liv — komme til at staa overfor Tilfælde, hvor den hurtige Paabegyndelse af „kunstigt Aandedræt“ kan være af afgørende Betydning for Redningen af et Menneskes Liv.

Grindringsliste.

Allinge-Sandvig.

Afholdelsesforeningen: Fm. Karetmager Andr. Pedersen.

Aldersrentendb.: Fm. Murer Edd. Holm.

Blaa Kors: Fm. Murer Edd. Holm.

Borgmestertorret 2—4 Eftm.

Brandinspektør: Smedem. Carl Peter- sen.

Bornholms Brandforsikringselskab

Sognekomm. Alfred Larsen.

Dampstibseexpeditionen, aaben ved Skibenes Ankomst og Afgang Tirsdag og Fredag Eftm., Mandag og Torsdag Form.

Folkebiblioteket (Borgerstolen 1. Sal

Læsestuen Søndage fra 5—9 Eftm.

Udlaan Mandag og Fredag 7—8, samt Tirsdag 3—4.

Folkeregistret: Kommuneamtoret,

Good Templar Ord.: Fm. Carl Lindgren.

Hjælpekassen. Form. Fr. Petra Møller.

Kassere Fru Alfr. Petersen.

Jernbanest. Varehuset aabent for Gods 8,30—12 og 2,30—6.

Kæmnerkontoret 10—12 og 2—3.

Lørdag tillige 6—8.

Kirkeværgeren 3—4.

Laane- & Distriktoabanten 2—4 Eftm.

Postkontoret. Allinge Søndage 9—12 og 2—6. Sandvig 9—12 og 3—6

Politi. G. A. Larsen, Allinge, S. P. Mouritsen, Sandvig. Kontor Strandvejen.

Storstensfejter G. N. Nielsen. Tlf. Hæde 43.

Urglas.

De nye Urglas, som ikke kan slaas i Stykker, har jeg paa Lager i alle gangbare Størrelser og sættes i paa faa Minutter.

Conrad Hansen, Allinge

Tlf. 140 Guld-, Sølv-, Plet-, Tin- og Nikkelvarer. Tlf. 140
Stort Udvalg. Gode Varer. Priserne billige.

Sparekassen 9—12 og 2—4.
Stempelfisial i Sparekassen 9—12 og 2—4
Branddirektøren do.
Statsanstalten for Livsforfiktning ved Stationsf. Kofod. Kontortid: 9—12 Fm.
Sygehuslægen 8—9 og 2—3.
Sygehuset. Besøgstid 11—12 og 4—5.
Sygekassen. Fm. Bager P. Holm.
Kassere Herm. Mortensen.
Telegrafstationen 9—12 og 2—6.
Toldkammeret 8—12 Form. 2—5 Eftm.
Turistforeningen Østerjødabed „Bornholm“. Fm. Kæmner Mortensen.

Biler

udlejes. 4—5 og 12—14 Pers. nye Vogne. Billige Priser.

Lastkørsel udføres.

E. Hansen, Tein. — Tlf. Rø 57 x.

Koncert - Dansant

Strandslot

Tirsdag, Torsdag Lørdag.

H. Reiner.

Blanchs Hotel

Søndag, Onsdag, Fredag.

M. Koch.

Det er VARELOTTERISEDLEN



der giver Dem de fleste Chancer for Gevinst — tre mod een.

I 5te og 6te Trækning falder der

73,800 GEVINSTER

Grib Chancen og køb endnu i Dag hos en af nedestaaende aut. Kollektører et Lod, der kun skal betales med **Fornyelsespris Kr. 4.60**

Lodsaltet slutter paa Tirsdag

- Aakirkeby:** Boghandler Henry Andersen. Tlf. 5.
— Købmand, Fru E. Simonsen. Tlf. 10.
Allinge: Ihv. Købmand Vald. Jørgensen. Tlf. 92.
Hasle: Boghandler Karl Munk. Tlf. 42.
Nexø: Agent C. F. Sørensen, Nordre Strandvej. Tlf. 77.
Rønne: Kolletrice, Fruen M. Carstensen, Havnegade 1.
— Fru Hertha Hansen, Nørregade 10. Tlf. 299.
— Fru M. Mægaard, Østervoldgade 25. Tlf. 577.
— Kollektor E. Nielsen, Løkkeg. 48. Tlf. 436
Svaneke: Detailhandler I. P. V. Funch. Tlf. 47.

Spil og vind!

Møllers Bogbinderi

Tlf. 865. Chr. Dideriksen, Rønne. Tlf. 865

Indbinding af Bøger. — Protokolfabrik. — Papirvarer.

I. Kl. Arbejde. — Rimelige Priser. — Hurtig Levering.

Leverandør til Biblioteker, Foreninger og Øens største Forbrugere.

Anton Sonnes Ligkisteforretning

fortsættes uforandret.

Ligtoej og Ligsenge paa Lager. Ordning af Begravelser.

Agnes Sonne. H. Th. Mortensen.

Maskinsnedkeri, Allinge. Tlf. 47.

G. Jørgensens Slagterforretning

Tlf. 66. — ALLINGE — Tlf. 66.

Anbefales med 1ste Klasses Varer til rimelige Priser.

Prima Oksefars.

Rørt Kalvefars, færdig til Brug.

Flaskefars.

Oksekød

Kalvekød

Lammekød

Bestillinger modtages. — Varerne bringes overalt.